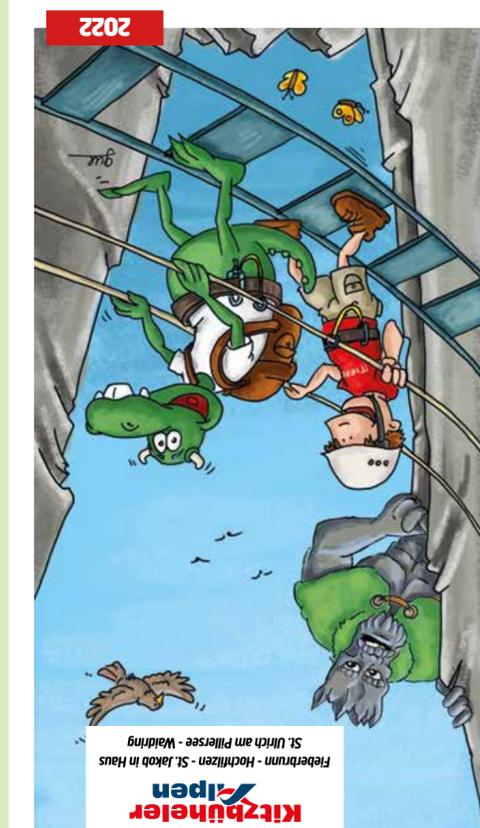


Familien-/Jugendprogramme Family / Youth programme



St. Ulrich am Pillersee - St. Jakob in Haus
Fieberbrunn - Hochfilzen - Waidring
Kitzbüheler Alpen



Familiennest

Das PillerseeTal ist Mitglied der Tiroler Familiennester und bietet mit ausgezeichneten Unterkünften einen hohen Qualitätsstandard für Familien!

Gäste der Familiennestbetriebe können kostenlos am Familienprogramm teilnehmen.

! PillerseeTal is member of the „Tiroler Familiennester“ and offers certified accommodations for families with high quality. Guests of those certified accommodations can join the family programme for free.

Gästekarte

= **Urlaubsrabatte im Taschenformat**
Guest card = discounts + train/bus ticket



Bahn & Bus inkludiert

! Train & bus included

Rabatte auf Aktivitäten

! Discounts on activities

Vergünstigte Bergbahntickets

! Discounted mountain railway tickets

Zahlreiche Familienangebote

! Numerous family offers

und vieles mehr!

! and much more



card.pillerseetal.at



Tourismusverband PillerseeTal - Kitzbüheler Alpen

Dorfplatz 1, 6391 Fieberbrunn

Tel.: +43.5354.56304 | E-Mail: info@pillerseetal.at

www.pillerseetal.at

Rätsel-Spaß



Kannst du Tatzi beim Beantworten seiner Fragen helfen?
| Can you help Tatzi with answering the questions below?

- Wie viele Gondeln kannst du entdecken?
! How many gondolas can you find?
 4 9 7
- Was beobachtet Tatzi mit der Lupe?
! What does Tatzi observe with the magnifying glass?
 Schuh Schmetterling Blume
- Wie viele Tennisplätze siehst du?
! How many tennis courts do you see?
 1 2 3
- Wie viele verschiedene Orte kannst du zählen?
! How many different villages can you count?
 8 4 5

Änderungen vorbehalten! | Subject to change! Stand: 01/2022

- Bergbahnen Fieberbrunn & Timoks Wilde Welt**
Kletterpark, Alpine Coaster, Niederrwasserbereich, uvm.
! Climbing area, alpine coaster, ...
Fieberbrunn
Mittelstation Streuböden | Streuböden mid-station
Lindau 17, 6391 Fieberbrunn, Tel.: +43.5354.56333
- Bergbahn Waidring Steinplatte & Triassic Park**
Sandstrand, Aussichtsplattform, Dinos, Kletterpark, Tropsteinhöhle, uvm.
! Sandy beach, viewing platform, dinosaurs, climbing area, ...
Waidring
Bergstation Gondelbahn Steinplatte, Alpegg 10, 6384 Waidring
Tel.: +43.5353.5330
- Die Buchensteinwand - Bergbahn Pillersee Mit Jakobskreuz & Antoniuskapelle**
Weltweit größtes begehbare Gipfelkreuz, Blumenlehrpfad, ...
! World's largest accessible summit cross, flower nature trail, ...
St. Ulrich am Pillersee / St. Jakob in Haus
Buchenstein 13, 6393 St. Ulrich a.P., Tel.: +43.5354.77077
- Erlebnispark Familienland** | Adventure park
Achterbahn, Fahrgeschäfte, Indoor Kletter- & Spielhalle, Totes Meer Salzgrotte, uvm.
! Adventure park with roller coaster, indoor climbing hall, dead sea salt grotto, ...
St. Jakob in Haus
Mühlau 29, 6392 St. Jakob i.H., Tel.: +43.664.7506085
- Sagenweg**
Waidring
Kinderwagenfreundlicher Weg mit 12 interaktiven Stationen
! Pram-friendly path with 12 interactive stations
- Das Geheimnis des Steinbergkönigs**
PillerseeTal
Das interaktive Familien-Abenteuer in den Kitzbüheler Alpen mit 9 Rätselstationen - www.steinbergkoenig.at
! The interactive adventure for families in the Kitzbüheler Alpen with 9 riddle stations
- Hochseilgarten**
St. Ulrich am Pillersee
Nähe Kiosk am Pillersee | nearby the kiosk at lake Pillersee
Fun Connection, 6391 Fieberbrunn, Tel. +43.664.2637872
- Schwimbäder & Seen** | Pools and lakes
Fieberbrunn
Badensee Lauchsee, Lauchseeweg 19, 6391 Fieberbrunn
Tel. +43.5354.57016
St. Ulrich am Pillersee
Alpensportbad, Dorfstr. 17, 6393 St. Ulrich a.P.
Tel. +43.5354.56304.20
Waidring
Badensee und Schwimmbad, Unterwasser 4b, 6384 Waidring
Tel. +43.5353.52003
- Glockendorf Tiro**
Waidring
Ausstellung im Biatron an der Talstation Gondelbahn Steinplatte
! Exhibition at the valley station Steinplatte
Alpegg 10, 6384 Waidring, Tel. +43.664.99491072
- Adventure Sports**
! Canyoning, Klettern / Climbing
Fieberbrunn
Fun Connection, 6391 Fieberbrunn, Tel. +43.664.2637872
- Sommer-Biathlon** | Summer biathlon
Hochfilzen
nordic academy, Kulturhausstr. 1a, 6395 Hochfilzen
Tel. +43.664.1116421
- Lama Trekking**
Fieberbrunn
Lauchseeweg 24, 6391 Fieberbrunn, Tel. +43.676.6408306
- Bogenschießen** | Archery
St. Ulrich am Pillersee
Niedersee 4, 6393 St. Ulrich a.P., Tel. +43.664.1619730
Waidring
Alpengasthof Oberweissbach, Oberweissbach 2, 6384 Waidring
Tel. +43.660.5544469
Gasthof Strub, Strub 16, 6384 Waidring, Tel. +43.676.9410945
(nur mit eigener Ausrüstung | only with own equipment)

- Reiten** | Horse riding
St. Ulrich am Pillersee
Reiterhof Strassenwirt, Strass 85, 6393 St. Ulrich a.P.
Tel. +43.5354.86102
- Stand Up Paddling** | Stand up paddling
St. Ulrich am Pillersee
Pillersee, Niedersee 4, 6393 St. Ulrich a.P.
Tel. +43.650.3549633
- Luftgewehrschießen** | Air-gun shooting
St. Ulrich am Pillersee
Schießstand, Scharental 35, 6393 St. Ulrich a.P.
Tel. +43.664.5146693
Waidring
Schützenkeller, 6384 Waidring, Tel. +43.664.4742383
- Stockschießen** | Curling
St. Ulrich am Pillersee
Scharental 100, 6393 St. Ulrich a.P., Tel. +43.664.8557628
Hochfilzen
Im Bachtl, 6395 Hochfilzen, Tel. +43.664.9793595
Fieberbrunn
Sportplatz Lehmgrube, 6391 Fieberbrunn, Tel. +43.664.5988429

- Pit Pat**
Waidring
Unterwasser 38, 6384 Waidring, Tel. +43.5353.5345
- Klettersteige** | Via ferrata routes
Fieberbrunn | Henne und Marokka
St. Ulrich am Pillersee | Adolari
Waidring | s'Schuastagangl
- Mountaincart**
Waidring
Weissbach 2, 6384 Waidring, Tel. +43.5353.20053
- Kutschenfahrt** | Carriage rides
Fieberbrunn
Reiterhof Vormbichl, Vormbichl 1, 6391 Fieberbrunn
Tel. +43.5354.56557
- Übungsklettern** | Climbing for kids
St. Ulrich am Pillersee | Halsler Grund
St. Ulrich am Pillersee | Klettergarten Adolari
Hochfilzen | Wiesensee
- Damwild-Wildgehege** | Fallow deer reserve
Berggasthof Wildalpgeratter, Almen 57, 6391 Fieberbrunn
Tel.: +43.5354.52655

- Biathlon WM Pfad** | Biathlon WC trail
Erlebnispfad mit Rätsel-Rallye | Adventure trail with riddle rally
Hochfilzen
6395 Hochfilzen, Tel. +43.5354.56304
- Tennis**
Waidring
Alter Fußballplatz - Pillerseestraße, 6384 Waidring
Tel. +43.5353.5451
Hochfilzen
Oberwarming 7, 6395 Hochfilzen, Tel. +43.664.1252597
Fieberbrunn
Lauchseeweg, 6391 Fieberbrunn, Tel. +43.5354.56880
- Arrow Battle**
St. Ulrich am Pillersee
Pillersee, Niedersee 4, 6393 St. Ulrich a.P.
Tel. +43.650.3549633
- Escape Room**
St. Ulrich am Pillersee
Forellenranch, Niedersee 4, 6393 St. Ulrich a.P.
Tel. +43.650.3549633
- Kinderwagenfreundliche Spazierwege**
! Hiking trails appropriate for buggies

GUT ZU WISSEN WORTH KNOWING



Anmeldung

Anmeldung für das Kinder- und Jugendprogramm bis zum Vortag (17 Uhr) von Montag bis Samstag in den TVB-Infobüros bzw. **jederzeit online** auf www.tatzi.at! Auf Anfrage kurzfristige Anmeldung möglich (je nach Programmpunkt).

Tel. +43.5354.56304 **www.tatzi.at**

Registration for the children and youth programme on the day before (until 5 pm) from Monday to Saturday in the tourist information offices or **any time online** at www.tatzi.at! On request short-term registration possible (depends on the day).

Verpflegung: Nehmt eine Jause und ausreichend zum Trinken mit!

Mitzubringen: Gutes Schuhwerk, **SONNENCREME** (speziell bei Allergien!), Sonnenschutz, wetterfeste Kleidung, evtl. Badesachen

Wichtig: Kinder unter 4 Jahren **nur** in Begleitung eines Erwachsenen!

*** Abholmöglichkeit:** Die Kinder können zwischen 14:30 und 15:00 Uhr am jeweiligen Treffpunkt abgeholt werden.

Regenwetter: Bei starkem Regen findet das Programm indoor statt, wird dann aber verkürzt! Regenkleidung bitte trotzdem einpacken!

Catering: Take enough to drink and something to eat with you!

Bring along: Good shoes, **SUNCREAM** (especially for children suffering from an allergy), sunscreen, weatherproof clothing, perhaps bathing suit

Accompaniment: Children under 4 years can only participate accompanied by an adult!

*** Pick-up possibility:** Children can be picked up between 2.30 pm and 3 pm at the meeting point

Rainy days: In case of heavy rain we spend the day indoor – take care: then the programme is shorter! Don't forget your rainwear!

= **Familientag | Family day**

= **Kindertag | Kids day**

Kosten

€ 12,-/Tag/Kind mit GK | € 14,-/Tag ohne GK
€ 29,-/Woche/Kind mit GK | € 33,-/Woche ohne GK
€ 29,-/Tag mit GK = **Familienkarte** (2 Erw. + max. 3 Kinder)
| € 33,-/Tag ohne GK

HERBSTPROGRAMM

€ 12,-/Tag/Kind mit GK | € 14,-/Tag ohne GK
€ 19,-/Woche/Kind mit GK | € 21,-/Woche ohne GK

Kostenfrei für Gäste einer Familiennest-Unterkunft sowie beim Kauf der PillerseeTal Card!

Gästekarten sind gültig aus einer der vier Kitzbüheler Alpen Regionen (Region St. Johann i.T., Region Hohe Salve, Region Brixental und PillerseeTal)

Costs

€ 12,-/day/child with GC | € 14,-/day without GC
€ 29,-/week/child with GC | € 33,-/week without GC
€ 29,-/day with GC = **family ticket** (2 adults + max. 3 children)
| € 33,-/day without GC

AUTUMN PROGRAMME

€ 12,-/day/child with GC | € 14,-/day without GC
€ 19,-/week with GC | € 21,-/week without GC

Free of charge for guests of „Familienest“-partners and with the PillerseeTal Card!

Guest cards valid from the whole Kitzbüheler Alps (Region St. Johann i.T., Region Hohe Salve, Region Brixental and PillerseeTal)

GK = Gästekarte | GC = guest card

www.tatzi.at

FAMILIENPROGRAMM - SOMMER

FAMILY PROGRAMME - SUMMER

04.07. - 09.09.2022

4+

PillerseeTal Card Partner

Montag | Monday



Familien-Schatzsuche

Löst ein paar knifflige Aufgaben rund um das PillerseeTal. Teamwork ist hier gefragt! Habt ihr es geschafft, wartet eine Belohnung auf euch! Wir versprechen, der Spaß kommt nicht zu kurz. Habt ihr noch Zeit, dann könnt ihr euch kreativ austoben und wunderbare Schmuckstücke aus Naturmaterialien zaubern.

Dauer: 09:30 – 14:30 Uhr *
Treffpunkt: Infobüro St. Ulrich a.P.
Max. Teilnehmer: 25 Personen (inkl. Eltern)

Treasure hunt for the whole family

Duration: 09:30 am – 2:30 pm *
Meeting point: Tourist office St. Ulrich a.P.
Max. participants: 25 people (incl. parents)

TIPP für abends | 11.07.-29.08.2022

Ab 18:30 Uhr Spiele- & Erlebnisnacht in Waidring | Tip in the evening: from 6.30 pm Spiele- & Erlebnisnacht in Waidring



Mittwoch | Wednesday



Bauernhofentdecker

Natur pur- wir gehen am Bauernhof auf Entdeckungstour. Frisches Gemüse wird geerntet und zur Jause zubereitet. Auch Henne Hanna wartet schon ganz ungeduldig auf uns. Was wir sonst noch alles erleben werden, findest du am besten selbst heraus.

Dauer: 09:30 – 14:30 Uhr *
Treffpunkt: Infobüro Fieberbrunn
Max. Teilnehmer: 25 Personen (inkl. Eltern)

TIPP für abends | 22.06.-14.09.2022

Ab 20 Uhr Seeleuchten am Pillersee in St. Ulrich a.P. | Tip in the evening: from 8 pm Seeleuchten at lake Pillersee in St. Ulrich a.P.

Donnerstag | Thursday



Kinder Forscher Express mit Kasimir Kräutermundl

„Herr Brennessel und Frau Spitzwegerich spielen verstecken!“ Kasimir wird uns helfen sie zu finden! Danach kannst du unter Beweis stellen, ob du denn ein guter Koch- und Kräuterexperte bist. Eine erfrischende Kräuterlimonade wird uns für den Heimweg stärken.

Dauer: 09:30 – 14:30 Uhr *
Treffpunkt: Infobüro Waidring
Max. Teilnehmer: 25 Personen

Discover the world of herbs with Kasimir Kräutermundl

Duration: 09:30 am – 2:30 pm *
Meeting point: Tourist office Waidring
Max. participants: 25 people



Dienstag | Tuesday



Kinder Survival mit der Fichtenlist

Macht jede Menge Spaß! Wie schütze ich mich vor Regen, Wind und Kälte? Wer zieht beim Waldparcours den kürzeren Ast? Wer findet nach dem Ästemikado die richtige Spur? Und wie finden wir Seppi, den Freund von der Fichtenlist?

Dauer: 09:30 – 14:30 Uhr *
Treffpunkt: Infobüro Fieberbrunn
Max. Teilnehmer: 25 Personen

Children's Survival with „Fichtenlist“

Duration: 09:30 am – 2:30 pm *
Meeting point: Tourist office Fieberbrunn
Max. participants: 25 people

TIPP für abends | 12.07.-30.08.2022

Ab 18 Uhr Fieberbrunner Bummelnacht | Tip in the evening: from 6 pm Fieberbrunner Bummelnacht



Farmers on tour

Duration: 09:30 am – 2:30 pm *
Meeting point: Tourist office Fieberbrunn
Max. participants: 25 people (incl. parents)

Freitag | Friday



Sagengeschichten aus dem PillerseeTal

In früheren Zeiten, als es noch kein Radio und Fernsehen gab, war es der Brauch sich Geschichten zu erzählen. Wir machen uns heute auf den Weg der Sagen und werden sie uns erzählen. Im Anschluss begeben wir uns noch in die Klangwelt des Glockendorfs.

Dauer: 09:30 – 14:30 Uhr *
Treffpunkt: Infobüro Waidring
Max. Teilnehmer: 25 Personen (inkl. Eltern)

High ropes course

Duration: 09:30 am – 2:30 pm *
Meeting point: Tourist office Waidring
Max. participants: 25 people (incl. parents)



In Zusammenarbeit mit:



JUGENDPROGRAMM - SOMMER

YOUTH PROGRAMME - SUMMER

04.07. - 09.09.2022

8+

NICHT inkludiert in der PillerseeTal Card !

Montag | Monday

Stand Up Paddling

Dauer: 09:45 – 11:30 Uhr
Teilnahmegebühr: € 12,-/Pers. mit GK, € 25,-/Pers. ohne GK
Ausrüstung inkludiert!

Treffpunkt: Kiosk am Pillersee, St. Ulrich am Pillersee
Mind. Teilnehmer: 4 Personen
Max. Teilnehmer: 14 Personen

Stand Up Paddling

Duration: 09:45 am – 11.30 am
Participation fee: € 12,-/pers. with GC, € 25,-/pers. without GC
Equipment included!

Meeting point: Kiosk at lake Pillersee, St. Ulrich am Pillersee
Minimum: 4 people
Max. participants: 14 people

Donnerstag | Thursday

Klettersteig Adolari

Dauer: 14:00 - 16:00 Uhr
Teilnahmegebühr: € 40,-/Pers. mit GK, € 45,-/ Pers. ohne GK
Ausrüstung inkludiert!

Treffpunkt: Gasthof Adolari, St. Ulrich am Pillersee

Via ferrata Adolari

Duration: 2:00 pm - 4:00 pm
Participation fee: € 40,-/person with GC, € 45,-/person without GC; Equipment included!

Meeting point: Gasthof Adolari, St. Ulrich am Pillersee

Illustrationen: www.kirchnerundkirchner.at
Fotos: Kathrein Verena/Tirol Werbung, Mike Jöbstl, defrancesco, Mountain High Adventure Center

Dienstag | Tuesday

River Rafting

Dauer: 09:15 – ca. 14:15 Uhr

Teilnahmegebühr:
Kinder (5-13 J.) € 53,- ohne GK | € 18,- mit GK
Jugendl. (ab 14 J.) € 65,- ohne GK | € 35,- mit GK
und Erwachsene

Im Preis inkludiert: BBQ inkl. Getränke, Ausrüstung
Treffpunkt: Rafting Center

Teilnehmer: Mind. 6 Personen | Max. 24 Personen
Hinweis: Teilnahme unter 10 Jahren nur in Begleitung eines Erwachsenen (ab 16 J.) möglich!

River Rafting

Duration: 09:15 am – approx. 2:15 pm
Participation fee: € 53,- without GC | € 18,- with GC
Kids (5-13 years) € 65,- without GC | € 35,- with GC
Youth (>14 years) and adults

Included: BBQ with drinks, equipment
Meeting point: Rafting Center
Dorfstr. 17, 6382 Kirchdorf in Tirol

Min. 6 people | max. 24 people
Participation under 10 years is only possible accompanied by an adult (>16 years)!



GK = Gästekarte | GC = guest card

www.pillerseetal.at/jugend

FAMILIENPROGRAMM - HERBST

FAMILY PROGRAMME - AUTUMN

05. - 28.10.2022

4+

PillerseeTal Card Partner

Mittwoch | Wednesday



Bauernhofentdecker

Natur pur- wir gehen am Bauernhof auf Entdeckungstour. Frisches Gemüse wird geerntet und zur Jause zubereitet. Auch Henne Hanna wartet schon ganz ungeduldig auf uns. Was wir sonst noch alles erleben werden, findest du am besten selbst heraus.

Dauer: 11:00 – 14:00 Uhr *
Treffpunkt: Infobüro Fieberbrunn
Max. Teilnehmer: 25 Personen (inkl. Eltern)

Farmers on tour

Duration: 11:00 am – 2:00 pm *
Meeting point: Tourist office Fieberbrunn
Max. participants: 25 people (incl. parents)

Programmänderungen vorbehalten - programme subject to change!
Gestaltung: Tourismusverband PillerseeTal

Freitag | Friday



Sagengeschichten aus dem PillerseeTal

In früheren Zeiten, als es noch kein Radio und Fernsehen gab, war es der Brauch sich Geschichten zu erzählen. Wir machen uns heute auf den Weg der Sagen und werden sie uns erzählen. Im Anschluss begeben wir uns noch in die Klangwelt des Glockendorfs.

Dauer: 09:30 – 14:30 Uhr *
Treffpunkt: Infobüro Waidring
Max. Teilnehmer: 25 Personen (inkl. Eltern)

High ropes course

Duration: 09:30 am – 2:30 pm *
Meeting point: Tourist office Waidring
Max. participants: 25 people (incl. parents)



PillerseeTal Card

Bühne frei für Bergerlebnisträume

Die Eintrittskarte zu zahlreichen Angeboten der Region!

The entry to numerous offers in the region!

- **NEU:** Salzgrotte | salt grotto
- **NEU:** Hochseilgarten & Murrelparcours am Pillersee
| High ropes course & marble run at lake Pillersee
- Bergbahnen mit Erlebniswelten
| Mountain railways with adventure worlds
- Schwimmbäder, Badeseen | Pools, bathing lakes
- Erlebnispark Familienland | Family- and adventure park
- Familien- und Kinderprogramm | Family- & children programme
- Das Geheimnis des Steinbergkönigs
| The Steinbergking's Mystery

TIPP: Gratis Kinder PillerseeTal Card ab 10. September 2022!

TIP: Children's PillerseeTal card for free from September 10, 2022!

www.kitzbueheler-alpen.com/pital/card